

Toutes les commandes et achats doivent respecter les présentes conditions d'achat. Les autres conditions ne font pas partie du contrat si nous ne les avons pas confirmées par écrit. Le fait que nous réceptionnions des marchandises sans opposition formelle ne signifie en aucun cas que nous acceptons des conditions différentes de celles du partenaire contractuel.

Pour des raisons d'organisation, nous demandons d'utiliser exclusivement la confirmation de commande préétablie.

1. Conditions contractuelles

- a Le texte de notre commande et, en complément, les présentes conditions générales d'achat, font seuls foi en tant que conditions contractuelles. Pour les normes nationales ou internationales stipulées dans le texte de la commande, c'est la version actuellement en vigueur de la norme qui s'applique.
- b Tout accord oral avec nos responsables des achats ne prend effet qu'après notre confirmation écrite.

2. Commandes

- a Nous sommes en droit d'annuler toute commande de notre part qui n'aura pas été acceptée par le fournisseur par écrit ou par fax dans un délai d'une semaine après réception avec confirmation ferme du délai de livraison.
- b Nous pouvons exiger des modifications de l'objet de la livraison y compris après la conclusion du contrat dans des proportions acceptables pour le fournisseur. De telles modifications de contrat doivent tenir compte raisonnablement des conséquences pour les deux parties, notamment en matière de coûts et de délais de livraison.

3. Délais de livraison

- a Les délais convenus sont fermes. Ils sont considérés respectés à la réception des marchandises au point de réception convenu.
- b Toute livraison totale ou partielle anticipée ne peut se faire qu'avec notre accord.
- c Le fournisseur est tenu de nous informer immédiatement par écrit si des circonstances l'empêchent de respecter le délai de livraison convenu, en indiquant les motifs et la durée estimative du retard.

4. Emballage, transport et assurance

- a Afin d'éviter tout dommage, les marchandises feront l'objet d'un emballage approprié, approuvé par nos soins ainsi que d'un transport adéquat.
- b Nous nous chargeons de souscrire l'assurance transport. Nous ne payons pas les frais de l'assurance expéditeur, car nous renonçons à la police d'assurance expédition, logistique et stockage (« SLVS »).
- c Le risque est transféré au point de réception que nous indiquons.

5. Règles à respecter

- a Lors de l'exécution de la prestation, le fournisseur respectera toutes les dispositions et directives légales en vigueur, notamment les réglementations relatives à l'environnement, aux marchandises dangereuses et à la prévention des accidents, assurera la sécurité de la chaîne de livraison conformément aux directives douanières en vigueur et respectera les règles techniques de sécurité généralement reconnues ainsi que les exigences de l'acheteur.
- b Le fournisseur s'engage à effectuer ses livraisons en conformité avec les dispositions du règlement (CE) n° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH). En particulier, le fournisseur garantit que les substances contenues dans les produits qu'il fournit ont été enregistrées si les dispositions du règlement REACH l'exigent et tient à notre disposition les fiches de données de sécurité conformes aux dispositions du règlement REACH ainsi que les informations indispensables au titre de l'art. 32 du règlement REACH. Si le fournisseur fournit des « articles » au sens de l'art. 3 du règlement REACH, il s'engage notamment à respecter son obligation de fournir des informations suffisantes conformément à l'art. 33 du règlement REACH.
- c Le fournisseur garantit le respect de la directive 94/62/CE relative aux emballages et aux déchets d'emballages, en particulier le respect du cumul maximal de 100 ppm en poids pour le plomb, le cadmium, le mercure et le chrome hexavalent dans les emballages et les composants d'emballage.
- d Les marchandises dangereuses visées par les règlements allemands relatifs aux marchandises dangereuses transportées par la route, par le train ou par les voies navigables (GGVSEB), ainsi que celles visées par l'ADR et la COTIF, doivent d'une manière générale nous être livrées gratuitement.
- e Les INCOTERMS ® 2010 s'appliquent à toutes les clauses commerciales.
- f Les achats de métaux sont exclusivement soumis à l'Incoterm DDP ; le lieu de destination, le mode et les moyens de transport sont déterminés par notre service d'achat des métaux pour chaque livraison.

6. Qualité et garantie légale

- a Pour ses livraisons et prestations, le fournisseur doit respecter les règles de l'art, les dispositions légales, de sécurité et environnementales, ainsi que les spécifications techniques convenues. C'est la version actuellement en vigueur des normes qui s'applique. Le respect des spécifications des produits doit être contrôlé par le fournisseur au moyen d'un contrôle final approfondi. Toute modification de l'objet de la livraison requiert notre approbation écrite préalable.
- b Les marchandises sont réceptionnées sous réserve du contrôle de l'absence de défaut, et plus particulièrement de leur intégralité et de leur adéquation. Nous sommes en droit de contrôler la marchandise dès lors que cela est possible sans perturber le cours normal des affaires; si des défauts sont constatés, nous ouvrons immédiatement une réclamation. De ce fait, le fournisseur renonce à invoquer la réclamation tardive à propos des défauts. L'art. 377 du Code de commerce allemand (HGB) ne s'applique pas.
- c Le délai de prescription de notre droit à réclamation commence à courir à la livraison des marchandises et/ou à la réception du service ; il est de deux ans pour les droits subséquents ou liés à la livraison de marchandises et cinq ans si ces marchandises sont utilisées pour une construction conformément à leur usage habituel. Pour le reste, les délais prévus par la loi s'appliquent. Le délai de garantie légale des pièces de réserve signalées et identifiées spécifiquement comme telles dans les contrats individuels est de deux ans à compter du montage, mais prend toutefois fin à l'expiration du délai de garantie légale de l'objet commandé.
- d Nous pouvons, à notre discrétion, exiger la correction du défaut ou la livraison d'une marchandise exempte de défaut. En cas d'exécution ultérieure, le délai de prescription recommence à courir de zéro pour les pièces remplacées ou réparées. Font également partie des dépenses nécessaires à l'exécution ultérieure les dépenses de nos clients.
- e Si le fournisseur ne corrige pas le défaut immédiatement après notre demande en ce sens, nous sommes en droit de corriger nous-mêmes le défaut ou de le faire corriger par un tiers aux frais du fournisseur dans les cas urgents, notamment s'il s'agit d'éviter des risques imminents ou des dommages plus importants.

7. Responsabilité du fait des produits défectueux

- a Si le fournisseur est responsable d'un dommage causé au produit, il est tenu de nous garantir contre les demandes de dommages-intérêts émanant de tiers à la première sollicitation.
- b Dans ce contexte, le fournisseur est également tenu de nous rembourser tous les frais que nous pourrions subir en cas de rappel.
- c Le fournisseur doit s'assurer pour un montant approprié contre tous les risques liés à la responsabilité du fait des produits défectueux, y compris contre le risque de rappel, et nous faire parvenir une copie de la police d'assurance sur demande.

- d Le fournisseur est tenu de mettre en place une assurance qualité appropriée dans sa nature et son périmètre, conforme à l'état actuel de la technique, et doit nous en fournir la preuve sur demande.

8. Droits de propriété intellectuelle

- a Le fournisseur garantit que la livraison ou l'utilisation du bien livré n'enfreint aucun droit de propriété intellectuelle de tiers, notamment aucun droit de propriété industrielle.
- b Le fournisseur garantit l'acheteur et ses clients contre toute revendication au titre de l'utilisation de ces droits de propriété intellectuelle.

9. Paiement

- a Sauf accord contraire, les paiements sont effectués avec 3 % d'escompte dans un délai de 14 jours ou net dans un délai de 45 jours. Le délai commence à courir à partir de la réception d'une facture conforme aux dispositions légales en vigueur, mais pas avant la réception de la marchandise ou de la prestation et, si des documentations, attestations de contrôle (par exemple certificats de contrôle) ou autres documents font partie de la prestation, pas avant qu'ils ne nous soient transmis conformément au contrat. Nous ne sommes considérés en retard de paiement que si le fournisseur nous a préalablement avertis expressément et par écrit une fois l'échéance dépassée.
- b En cas de livraison défectueuse, nous sommes en droit de retenir le paiement raisonnablement jusqu'à l'exécution en bonne et due forme, sans préjudice de notre droit à escompte.
- c La cession d'une créance n'est possible qu'avec notre accord écrit.

10. Force majeure

- a Les cas de force majeure, les conflits sociaux, les troubles, les mesures des pouvoirs publics et autres événements imprévisibles libèrent les partenaires contractuels de leurs obligations de prestation pour la durée des perturbations et selon l'ampleur de leurs effets. Les partenaires contractuels sont tenus, dans la mesure du possible, d'échanger sans délai les informations nécessaires et d'adapter leurs obligations aux évolutions des circonstances en toute bonne foi.
- b Pour l'achat de métaux, l'invocation de la force majeure par le fournisseur est exclue.

11. Frais d'outillage, moyens de fabrication et données

- a Les outillages et équipements nécessaires à la fabrication, à l'entretien et à la rénovation des marchandises commandées sont par principe à la charge du fournisseur. Nous sommes en droit d'acquiescer de tels outillages, matrices ou modèles (en tenant compte de l'usure et de l'amortissement éventuels) contre paiement du prix de revient et d'en disposer.
- b Les modèles, matrices, gabarits, échantillons, outillages et autres moyens de fabrication, ainsi que les plans et autres indications que nous avons payés ou mis à la disposition du fournisseur demeurent ou deviennent notre propriété et ne peuvent être utilisés pour des livraisons et des prestations destinées à des tiers qu'avec notre accord écrit préalable. Le fournisseur doit conserver avec soin et gratuitement les moyens de fabrication nous appartenant et doit nous les restituer immédiatement et sans droit de rétention à la moindre demande.

12. Propriété et mise à disposition

- a Nous acceptons les règles de réserve de propriété stipulées dans les conditions de livraison du fournisseur. Nous approuvons par avance les cessions dues à une réserve de propriété prolongée dans la mesure où nous nous réservons à l'encontre des cessionnaires tous les droits qui nous reviendraient à l'encontre des fournisseurs en l'absence de cession.
- b Les marchandises que nous mettons à disposition demeurent notre propriété. Elles ne doivent être utilisées que pour leur usage conforme. Le fournisseur doit procéder à un contrôle d'entrée de conformité des marchandises mises à disposition et nous informer du résultat. Si le fournisseur transforme nos marchandises, nous avons qualité de fabricant sans que cela n'entraîne d'obligations pour nous et nous devenons propriétaires des marchandises nouvellement créées. Si la transformation utilise d'autres matériaux, nous acquérons la copropriété des nouvelles marchandises au pro rata entre la valeur facturée de nos marchandises et celle des autres matériaux. Si nos marchandises sont mélangées ou liées avec un bien du fournisseur et que ce dernier est considéré comme le bien principal, la copropriété du bien nous est transmise au pro rata de la valeur facturée de notre marchandise par rapport à la valeur facturée - ou à défaut la valeur commerciale - du bien principal. Dans ce cas, le fournisseur a qualité de depositaire.

13. Marchés de sous-traitance

Nos marchés de sous-traitance sont en outre soumis aux dispositions suivantes:

- a Le fournisseur est tenu d'examiner les marchandises sous-traitées dès leur réception et de nous informer immédiatement de sa réclamation s'il constate des dommages de transport, des défauts matériels apparents ou des erreurs dans les produits ou les quantités.
- b Le fournisseur ne doit transformer et traiter les marchandises sous-traitées que si elles sont parfaitement correctes. Dans ce cadre, il doit procéder de façon à respecter l'usage conforme des marchandises sous-traitées lors de la transformation et/ou du traitement. La responsabilité du fournisseur est engagée conformément aux dispositions légales.

14. Conformité

- a Le fournisseur s'engage à respecter les dispositions légales en vigueur en matière de relations avec les collaborateurs, d'environnement et de sécurité au travail et à s'efforcer de limiter les impacts négatifs de ses activités sur les personnes et l'environnement. Le fournisseur respectera également les principes d'action exposés dans notre règlement d'entreprise. Ces principes concernent essentiellement le respect des droits de l'homme internationaux, l'interdiction du travail forcé et du travail des enfants, l'absence de discrimination à l'embauche et au travail, la responsabilité en matière de santé, de sécurité et d'environnement, ainsi que la lutte contre la corruption.
- b Si le fournisseur a son siège ou ses sites de production sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne, il se porte garant du respect des dispositions applicables du code du travail et des règles légales relatives au salaire minimum de la MiLoG (loi allemande sur le salaire minimum). Il en va de même pour ses éventuels sous-traitants. Le fournisseur s'engage à nous exonérer de toute responsabilité en matière de salaire minimum s'il fait l'objet d'une plainte motivée par la violation d'obligations qui lui incombent ou qui incombent à ses sous-traitants au titre de la MiLoG. Ceci inclut également les frais afférents, en particulier les frais de justice.

15. Lieu d'exécution et compétence juridique

- a Le lieu d'exécution de toutes les obligations au titre du contrat est le point de réception que nous indiquons.
- b Si le fournisseur est un commerçant inscrit au registre du commerce, le tribunal d'Ulm est seul compétent.

16. Dispositions légales, droit applicable

Sauf disposition contraire dans les présentes conditions, le contrat et son exécution sont exclusivement régis par le droit de la République fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises du 11.04.1980.

1. Conditions contractuelles, droit applicable

- a Nous livrons des marchandises et fournissons des prestations conformément à notre confirmation de commande écrite et aux présentes conditions générales de livraison. Les conditions différentes ou contraires aux présentes conditions de livraison ne sont applicables que si nous les reconnaissons expressément par écrit. L'acceptation des marchandises livrées vaut acceptation de nos conditions.
- b Tous les rapports juridiques avec nous sont régis par le droit de la République fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises du 11.04.1980.

2. Prix, paiement, sécurité

- a Nos offres sont sans engagement. Toutes les taxes et/ou autres cotisations relatives à nos livraisons et prestations dues dans le pays de réception sont à la charge de l'acheteur, sauf accord contraire. En cas de modification substantielle de nos coûts de fabrication, nous pouvons pro-céder à un ajustement de prix approprié. Les prix fixés pour les métaux ne peuvent pas être modifiés par la suite.
- b L'exécution du contrat est soumise à la condition qu'aucun obstacle dû à des régle-mentations nationales ou internationales relevant du droit économique international ni aucun embargo et/ou autre sanction ne s'y oppose.
- c Sauf accord contraire, le prix d'achat doit être réglé sous 30 jours à compter de la date de facturation. Nous sommes également en droit d'envoyer les factures sous forme électronique. Si les parties pratiquent effectivement l'envoi électronique de factures sans s'y opposer, elles sont réputées accepter ce mode d'envoi. Les délais de paiement commencent à courir à la date de facturation. C'est la date de réception du paiement qui fait foi en matière de respect des délais. Les frais et débours sont à la charge de l'acheteur. Nous n'acceptons les traites au titre de paiement qu'après accord préalable. Il nous appartient de déterminer celles de nos créances auxquelles les paiements entrants doivent être imputés. Les traites et chèques sont inscrits au crédit sous ré-serve d'encaissement.
- d À compter de l'échéance, nous sommes en droit de facturer des intérêts moratoires calculés au taux d'intérêt de base publié au Bundesanzeiger (journal officiel allemand) majoré de 9 %.
- e La compensation et la retenue par l'acheteur ne sont possibles que si la contre-exigence a été établie par décision judiciaire exécutoire ou si elle n'est pas contestée.
- f Si l'exécution du contrat est compromise en raison de l'insolvabilité de l'acheteur, y compris en cas de suppression de la limite de crédit d'une assurance crédit, nous pouvons refuser la prestation qui nous incombe, révoquer tous les délais de paiement accordés et exiger un paiement anticipé par sécurité. Nous sommes alors en droit de résilier le contrat. Si l'acheteur est en retard de paiement, nous sommes en droit de reprendre les marchandises et, pour ce faire, de pénétrer dans les locaux de l'acheteur. Nous pouvons en outre interdire la revente, la transformation et l'enlèvement des marchandises livrées.

3. Contrats métal

- a Si un acheteur nous commande du métal au prix des métaux en vigueur à la date de commande pour transformation ultérieure par nos soins (= contrat métal >), le contrat est réputé conclu dès lors que nous confirmons le contrat avec le type, la quantité, le prix et la date d'échéance.
- b En vue d'une livraison dans le délai de réception, l'acheteur est tenu de nous trans-mettre un bon de commande pour le produit souhaité dans le délai d'attribution stipulé dans la confirmation du contrat. Ce bon de commande doit comprendre les spécifi-cations du produit (produit, quantité, délai de livraison). Le prix se compose du prix des métaux défini dans le contrat métal et du prix de transformation en vigueur à la date de la commande.
- c Après expiration du délai de réception, nous sommes en droit de facturer un supplé-ment de 1 % par mois entamé sur la quantité non réceptionnée. Une fois le délai de réception expiré, nous sommes en droit à tout moment de facturer au client les quan-tités non réceptionnées pour paiement immédiat, ainsi que les intérêts cumulés. La quantité de métaux payés est portée au crédit du compte de transformation métal ou-vert ou à ouvrir (compte de transformation) selon un rapport de 1 : 1. Si le traitement par le biais d'un compte de transformation métal s'avère impossible, notamment sur certains marchés étrangers ou pour des tubes bâtiment, ou si'il est contraire à nos intérêts légitimes, nous sommes en droit, à l'issue du délai de récep-tion, de mettre l'acheteur en demeure d'exécuter la commande dans un délai de sept jours. Si le client laisse expirer ce délai sans résultat, nous sommes en droit d'annuler le prix fixé et de facturer à l'acheteur la différence entre le prix fixé dans la confirma-tion de contrat et le cours du jour de la LME à la date de l'annulation de la commande, ainsi que les intérêts cumulés et les éventuels frais encourus.
- d Si nous devons fournir une garantie au courtier pour le contrat métal, nous sommes en droit d'exiger de l'acheteur une garantie d'un montant égal et à la même date.
- e Si, pendant la durée d'un contrat métal, une procédure collective ou une procédure similaire est intentée contre le patrimoine de l'acheteur et que le liquidateur décide de ne pas poursuivre l'exécution du contrat, toutes nos créances pour paiement de mé-taux non encore livrés et/ou pour lesquels la propriété n'a pas encore été transférée deviennent immédiatement exigibles avec effet rétroactif à la date d'introduction de la procédure collective.

4. Couverture métal

- a L'acheteur doit diligenter la couverture métal au plus tard 6 semaines avant la date de livraison confirmée sous une forme appropriée (blocages de métaux, commande ferme, compte de transformation métal) à hauteur de la quantité prévue pour livraison. À défaut, nous sommes en droit de fixer nous-mêmes les prix des métaux pour l'acheteur et à sa charge et de lui facturer les frais occasionnés lors de la livraison.
- b Seules nos mesures font foi pour la détermination du poids des métaux mis à disposi-tion sur la base de la transformation. En cas d'écart par rapport aux indications de l'acheteur, nous justifierons les résultats de la pesée au moyen des documents cor-respondants.
- c Nous nous réservons le droit de déduire d'éventuelles créances en souffrance à l'encontre de l'acheteur de son solde courant sur les contrats métaux en cours.
- d L'acheteur garantit pour les métaux fournis un taux d'humidité conforme aux normes DIN et EN applicables. Si l'humidité est supérieure, une minoration de poids corres-pondante est appliquée.

5. Risque, livraison, clauses commerciales, normes officielles

- a Tous les risques sont transférés à l'acheteur au plus tard lorsque la marchandise quitte l'usine expéditrice ou qu'elle est déclarée prête pour l'enlèvement ou l'expédition.
- b L'acheteur ne peut pas refuser les livraisons partielles. En ce qui concerne les expéditions, nous choisissons le transitaire, le transporteur et le mode d'expédition.
- c Les INCOTERMS® 2010 s'appliquent à toutes les clauses commerciales.
- d En cas de livraison intracommunautaire ou d'enlèvement par le client (avec son propre camion ou par l'intermédiaire d'un transporteur mandaté), l'acheteur est tenu de nous fournir une attestation de réception dûment remplie. Si cette attestation ne nous par-vient pas ou pas à temps, nous sommes en droit de facturer la TVA allemande à l'acheteur/au destinataire de la facture et l'acheteur/le destinataire de la facture est tenu de nous la régler.
- e Pour les normes nationales ou internationales stipulées dans le texte de la commande, c'est la version actuellement en vigueur de la norme qui s'applique.

6. Date de livraison, incapacité de livrer, retard

- a Les délais et dates de livraison désignent toujours uniquement une durée de livraison approximative au départ de l'usine ou de l'entrepôt.
- b Notre obligation de livraison est soumise à la condition que nous soyons nous-mêmes livrés correctement et dans les délais, en particulier en cas de sous-traitance, sauf si la livraison tardive ou l'absence de livraison nous est imputable.
- c Si la livraison est retardée par un cas de force majeure, une prolongation du délai de livraison est accordée en fonction des circonstances. Cette disposition est applicable, que la cause du retard intervienne avant le délai de livraison convenu ou à une date à laquelle le partenaire contractuel concerné se trouve en retard. On entend par cas de force majeure les troubles au sein de l'entreprise, les arrêts de fabrication, les difficultés d'approvisionnement, les conflits sociaux et autres circonstances qui rendent la li-vraison sensiblement plus difficile.
- d Dans tous les cas, nous sommes considérés en retard uniquement si, après la date d'échéance et mise en demeure écrite de l'acheteur, nous n'assurons pas la prestation dans un délai supplémentaire raisonnable pour des raisons qui nous sont imputables. De plus, l'acheteur ne doit pas lui-même être en retard dans l'exécution de l'une de ses obligations au titre de la relation commerciale.
- e Si notre retard est dû à une négligence mineure, notre responsabilité en matière de dommages-intérêts n'est pas engagée, sauf si les dommages sont d'ordre corporel ou portent atteinte à la vie ou à la santé. Nous limitons notre responsabilité pour retard, en cas de négligence mineure, aux sinistres typiquement prévisibles.

7. Réserve de propriété

- a Les marchandises restent notre propriété jusqu'à l'exécution définitive de tous les droits présents et futurs issus de la relation commerciale avec l'acheteur.
- b Si l'acheteur transforme nos marchandises, nous avons qualité de fabricant sans que cela n'entraîne pour nous d'obligations et nous devenons propriétaires des marchan-dises nouvellement créées. Si la transformation utilise d'autres matériaux, nous ac-quérons la copropriété des nouvelles marchandises au pro rata entre la valeur facturée de nos marchandises et celle des autres matériaux.

Si nos marchandises sont mélangées ou liées avec un bien de l'acheteur et que ce bien est considéré comme le bien principal, la copropriété du bien nous est transmise au prorata de la valeur facturée de notre marchandise par rapport à la valeur facturée - ou à défaut la valeur commerciale - du bien principal. Dans ce cas, l'acheteur a qualité de dépositaire.

- c L'acheteur nous cède dès à présent au titre de garantie toutes les créances issues de la vente de marchandises sur lesquelles nous disposons de droits de propriété, au pro rata de notre part de propriété sur les marchandises vendues.
 - d L'acheteur est en droit de disposer des marchandises qui nous appartiennent dans le cadre du cours normal des affaires et de recouvrer les créances cédées à condition qu'il exécute dans les délais ses obligations au titre de la relation commerciale avec nous (notamment tant qu'il respecte les conditions de paiement) et que tout risque pour nos droits de réserve de la propriété paraît exclu.
- Dans le cas contraire, nous sommes en droit, même sans résilier ni fixer de délai sup-plémentaire, d'exiger la remise provisoire des marchandises qui nous appartiennent, aux frais de l'acheteur. À notre demande, l'acheteur doit nous autoriser l'accès pour relevé d'inventaire et prise de possession de nos marchandises. De plus, nous sommes en droit de révoquer le droit de recouvrement des créances.
- e À notre demande, l'acheteur doit nous fournir tous les renseignements nécessaires sur l'état des marchandises qui nous appartiennent et sur les créances qui nous ont été cédées ci-dessus et informer ses clients de la cession.
 - f Si la valeur des garanties dépasse nos créances de plus de 20 %, nous libérons des garanties de notre choix à la demande de l'acheteur.

8. Poids, quantité, dimensions, état, matériaux, écarts

- a Tout écart de poids, de quantité ou de spécifications des marchandises livrées par rapport à nos indications sur le bon de livraison et sur la facture doit être prouvé par l'acheteur.
- b Selon le type de produit, nous sommes en droit d'ajuster les livraisons à la hausse ou à la baisse à hauteur maximale de 10 % du poids convenu ou du nombre d'unités. Les valeurs prescrites doivent être conformes aux tolérances de la version de la norme DIN en vigueur, ou à défaut, les divergences couramment admises dans les affaires. Les références à des normes, fiches techniques de matériaux, attestations de contrôle en usine, etc. ne constituent pas des garanties quant aux propriétés de la marchandise.

9. Garantie légale

- a Les marchandises doivent être contrôlées immédiatement, conformément à l'article 377 du Code de commerce allemand (HGB). Les défauts matériels et les erreurs dans les produits ou les quantités doivent être immédiatement signalés par écrit, à condition qu'un contrôle raisonnable permette de les constater, et au plus tard 2 semaines après réception de la marchandise. Si un défaut non visible lors du premier contrôle se mani-feste plus tard, il doit être immédiatement signalé par écrit, au plus tard 2 semaines après sa découverte et la transformation ou l'usage doivent être interrompus.
- b Si l'acheteur omet de procéder au signalement dans les délais, les marchandises sont considérées comme acceptées au vu du vice. Il en va de même si l'acheteur ne nous donne pas la possibilité de procéder à un contrôle professionnel du défaut dès que nous le demandons. Si l'acheteur transforme ou usine les marchandises, nous considérons que les mar-chandises sont adaptées à l'utilisation qu'en fait l'acheteur.
- c En cas de défaut matériel ou de vice de droit significatif, nous sommes, en complé-ment des dispositions légales, autorisés à procéder comme suit : Nous sommes en droit de procéder à deux corrections. Si, du fait de la nature du bien ou du défaut ou d'autres circonstances, la correction n'a pas abouti à un échec et que cela peut raisonnablement être exigé de l'acheteur, nous sommes autorisés à procéder à d'autres corrections. Si la correction échoue, l'acheteur est en droit de procéder à une diminution ou, à sa discrétion, de résilier le contrat.
- d Si nous ne fabriquons pas nous-mêmes le produit/sous-produit ou si nous n'avons pas entrepris nous-mêmes la transformation du produit, notre responsabilité en matière de dommages-intérêts n'est engagée que si une faute nous est imputable.
- e Une livraison partielle défectueuse ne confère à l'acheteur aucun droit sur les autres livraisons partielles.

10. Conseil technique, garantie

- a Nous dispensons des conseils techniques au mieux de nos connaissances et de nos capacités. Ces conseils sont toutefois purement indicatifs et n'exonèrent pas l'acheteur de procéder à ses propres contrôles et essais. Il incombe à l'acheteur de respecter les réglementations légales et administratives dans le cadre de l'utilisation de nos marchandises.
- b Les indications de quantité, de dimensions, de poids, de matériaux, d'aspect et de prestations servent à décrire l'objet de la livraison et ne constituent pas une garantie des propriétés ni de la durabilité. Une prise en charge de la garantie requiert la forme écrite express pour être juridiquement valable. Si les marchandises ne disposent pas d'une telle propriété garantie au moment du transfert du risque, les droits de l'acheteur sont déterminés exclusivement par les dispositions légales.

11. Limitation générale de responsabilité

- a Si notre obligation de verser des dommages-intérêts tient uniquement à une négligence mineure vis-à-vis des obligations contractuelles essentielles, nous limitons notre responsabilité en matière de dommages-intérêts, ainsi que celle de nos représentants légaux ou auxiliaires d'exécution, aux dommages prévisibles et inhérents au contrat, sauf en cas de dommages corporels ou portant atteinte à la vie ou à la santé.
- b Si notre obligation de verser des dommages-intérêts tient uniquement à une négligence mineure vis-à-vis des obligations accessoires non essentielles, nous excluons notre responsabilité ainsi que celle de nos représentants légaux ou auxiliaires d'exécution sauf en cas de dommages corporels ou portant atteinte à la vie ou à la santé.
- c Dans tous les autres cas relatifs à notre responsabilité en matière de dommages-intérêts en cas de négligence vis-à-vis de nos obligations, quel qu'en soit le motif jur-dique, notre responsabilité est limitée aux dommages-intérêts portant sur les dom-mages inhérents au contrat et prévisibles pour nous.
- d Nous excluons notre responsabilité en matière de dommages-intérêts ainsi que celle de nos représentants légaux et de nos auxiliaires d'exécution si une négligence mineure qui nous est imputable ne menace pas l'objet du contrat de par sa nature et ses conséquences, sauf en cas de dommages corporels ou portant atteinte à la vie ou à la santé.
- e Les dispositions ci-dessus ne sont pas applicables aux réclamations au titre de la loi sur la responsabilité du fait des produits défectueux.
- f Si nous faisons l'objet d'une demande de dommages-intérêts au titre de la responsabi-lité du producteur conformément à l'article 823 du Code civil allemand (BGB), nous li-mitons notre responsabilité, au-delà des dispositions ci-dessus, à la couverture de notre assurance responsabilité civile. Le montant de la couverture est conclu en fonction des caractéristiques liées aux dommages, au contrat et à son objet. Si l'assurance ne joue pas ou pas complètement, notre responsabilité, limitée au montant de la couverture, demeure inchangée. Si le montant de la couverture n'est pas conclu en fonction des caractéristiques liées aux dommages, au contrat et à son objet, nous limitons dans ces cas notre responsabilité au montant du sinistre lié au dommage, au contrat et/ou à son objet.
- g Dès la découverte d'un défaut, il incombe à l'acheteur de faire le nécessaire pour éviter tout autre dommage. Lors du signalement du défaut, l'acheteur doit chiffrer le montant du dommage auquel il s'attend. Dès que surviennent des circonstances susceptibles d'influer sur le montant du dommage, l'acheteur nous en informe par écrit. Si l'acheteur omet de nous en informer, nous ne sommes pas tenus de compenser financièrement au-delà de ce montant.

12. Prescription

Tous les droits au titre de la garantie et des dommages-intérêts, quel qu'en soit le motif juridique, sont prescrits au bout de 12 mois à compter de la livraison ou de la prestation, ou à l'expiration d'un délai de garantie plus long s'il a été convenu, pour autant que la loi ne prescrive pas de délais plus longs obligatoires dans les articles 438, alinéa 1, n° 2, 479, alinéa 1 et 634a, alinéa 1 du Code civil allemand (BGB).

13. Droits de propriété intellectuelle de tiers, droits sur les outils, confidentialité

- a L'acheteur nous garantit contre toute réclamation en cas de livraisons sur plans ou autres indications de l'acheteur enfreignant des droits de propriété intellectuelle de tiers.
- b Le paiement complet ou partiel des coûts d'outillages ne confère à l'acheteur aucun droit sur les outillages.
- c L'ensemble des informations contenues dans nos documents, par exemple les plans, les modèles, les calculs, ne doit pas être divulgué à des tiers, sauf en cas d'usage conforme ou si nous avons expressément donné notre accord préalable par écrit à cet effet.

14. Lieu d'exécution, compétence juridique

- a Le lieu d'exécution de la livraison est le siège de notre usine expéditrice. Le lieu d'exécution du paiement est notre siège social.
- b Si le fournisseur est un commerçant inscrit au registre du commerce, le tribunal d'Ulm est seul compétent.